

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
12-е заседание,
состоявшееся во вторник,
26 октября 1993 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 12-М ЗАСЕДАНИИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: г-н фон ВАГНЕР (Германия)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Distr. GENERAL
A/C.1/48/SR.12
29 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

1. Г-н СИАМ (Ливан) говорит, что сегодня, когда человечество стоит на пороге двадцать первого столетия, представляется, что оно преисполнено решимости стабилизировать обстановку в мире и переключить основную направленность развития науки и техники с разрушительных целей на цели обеспечения гуманности и процветания. Первый комитет призван не только принимать меры в целях разоружения, но и обеспечить, чтобы в период после окончания "холодной войны" в мире воцарилась обстановка мира и стабильности.
2. Будучи одним из основателей Организации Объединенных Наций, Ливан, несмотря на кровопролитные войны, которые пришлось пережить его народу, по-прежнему убежден в том, что в основе международных отношений должны лежать принципы мира, демократии, свободы, суверенитета и мирного сотрудничества. В основу процесса установления мира на Ближнем Востоке, который, несмотря на возникающие трудности, все же продвигается вперед, должны быть положены справедливость и уважение суверенитета и независимости всех стран региона и законных прав их народов; такой мир должен проистекать не из усилий по предотвращению войн, принятия мер по обеспечению военной безопасности и резолюций, а из взаимного уважения людей и государств, несмотря на культурные, религиозные и интеллектуальные различия между ними. Ливан преисполнен решимости открыть новую страницу в своей трудной истории и восстановить мир и безопасность внутри страны, которые представляют собой неразрывно связанные факторы, с уделением должного внимания региональным и международным событиям, затрагивающим мир и безопасность в целом.
3. На международном уровне разоружение имеет ключевое значение для обеспечения мира и безопасности. Организация Объединенных Наций играет все более важную роль в установлении нового мирового порядка, и государствам-членам следует предоставить в распоряжение Организации средства, необходимые для надлежащего выполнения ее функций. Делегация Ливана дает высокую оценку усилиям Генерального секретаря по претворению в жизнь идей, содержащихся в его докладах - "Повестка дня для мира" и "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны", - и поиску путей усиления мер по укреплению доверия и развитию механизмов мониторинга и контроля за вооружениями.
4. Ливан признателен Секретариату за направление в Ливан чрезвычайной миссии в целях укрепления безопасности и предоставления гуманитарной помощи, которая была организована заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам в июле 1993 года после разрушительной агрессии Израиля против южной части Ливана и западного Бекаа.
5. Делегация Ливана приветствует решение Конференции по разоружению относительно предоставления Специальному комитету по запрещению ядерных испытаний мандата на разработку договора о всеобщем запрещении ядерных испытаний, а также решение президента Соединенных Штатов Америки о продлении добровольного моратория Соединенных Штатов на ядерные испытания, что, в свою очередь, открывает хорошие возможности для достижения соглашения относительно всеобщего запрещения испытаний в разумные сроки.

(Г-н Сиам, Ливан)

6. Ливан с воодушевлением ожидает проведения в 1995 году Конференции государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия и выражает надежду на то, что эта Конференция по обзору позволит достичь соглашения об укреплении Договора путем либо придания ему бессрочного характера, либо его продления на один или несколько установленных периодов времени. В данной связи выступающий настоятельно призывает все государства в кратчайшие сроки присоединиться к Договору и открыть все свои ядерные объекты для инспекций Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

7. Ливан вновь заявляет о своей поддержке резолюций 47/52 L (о транспарентности в вопросах вооружений) и 46/36 L (об учреждении Регистра обычных вооружений) Генеральной Ассамблеи. Данные, представляемые для включения в Регистр, должны, помимо всего прочего, включать информацию о национальном производстве оружия.

8. Ливан приветствует предложение посла О'Салливана в отношении расширения членского состава Конференции по разоружению и выражает уверенность в том, что трудности, связанные с таким расширением, могут быть преодолены.

9. На региональном уровне наиболее ожесточенным и длительным конфликтом на Ближнем Востоке является конфликт между арабскими странами и Израилем. Обстановка международной разрядки и примирения, воцарившаяся после окончания "холодной войны", открывает перед арабскими странами уникальную возможность для того, чтобы вырваться из пучины войны и конфронтации, которая захлестнула их после создания Израиля. Ливан присоединился к мирному процессу, спонсорами которого являются Соединенные Штаты и Российская Федерация, на основе полного осуществления резолюций 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности. Внутренний мир и безопасность в Ливане не могут быть обеспечены в отсутствие мира и безопасности в арабском регионе в целом. Состояние мирного процесса, начатого в Мадриде и завершившегося подписанием в Вашингтоне соглашения по Газе и Иерихону, как представляется, является неопределенным; перспектива достижения мира то приближается, то удаляется от нас. Сепаратное или частичное решение может лишь породить новые конфликты. Недостаточно положить конец войне или установить безопасность в регионе; мир должен строиться на прочной и справедливой основе в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

10. Достижение мира на Ближнем Востоке требует принятия мер укрепления доверия, необходимой предпосылкой которых является присоединение Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия. Продолжение Израилем разработки и производства ядерного оружия и испытаний систем доставки, а также его отказ соблюдать резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, в которой предписывается распространить на его ядерные установки гарантии МАГАТЭ, наносят ущерб мирному процессу, а также миру и стабильности в регионе. Присоединение Израиля к Договору о нераспространении позволило бы создать обстановку доверия и послужило бы стимулом для присоединения к Договору других стран региона. Запрет на обладание, применение или угрозу применения ядерного, химического и биологического оружия представляет собой компонент единой, комплексной и неделимой концепции глобального запрета на оружие массового уничтожения, без которого невозможно обеспечить мир и безопасность. До заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний всем государствам следует обеспечить присоединение и соблюдение всех существующих договоров по разоружению, в частности Договора о нераспространении, Конвенции о

(Г-н Сиам, Ливан)

запрещении разработки, производства и накопления запасов и применения химического оружия и его уничтожении и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

11. Ливан вновь призывает арабские страны создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия, с учетом доклада, представленного Генеральным секретарем на предыдущей сессии, в котором вновь подчеркивалось, что создание такой зоны в конечном счете должно быть обеспечено на основе создания достаточно прочных отношений доверия между основными сторонами в регионе.

12. Обеспечение мира и стабильности в регионе требует ухода Израиля из южной части Ливана и полного установления суверенитета Ливана над его национальной территорией в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности. Кроме того, международному сообществу не следует забывать о судьбе сотен ливанцев, незаконно задерживаемых Израилем, несмотря на многочисленные призывы Комиссии по правам человека и Организации "Международная амнистия" к их освобождению. Израиль отказал представителям Международного комитета Красного Креста и родственникам в доступе к этим задержанным. Выражая свою признательность Организации Объединенных Наций и Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) за их усилия по поддержанию стабильности в южной части Ливана, его страна рассчитывает в полной мере восстановить контроль над территориями, оккупированными Израилем, а также полный суверенитет в интересах мира и безопасности в регионе.

13. Г-жа АРЫСТАНБЕКОВА (Казахстан) говорит, что Казахстан поддерживает концепцию Генерального секретаря, изложенную в его докладе "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны", о необходимости пересмотра методов, которыми международное сообщество должно в условиях постконфронтационного периода решать проблемы контроля над вооружениями и разоружения. Делегация Казахстана полагает, что решение Комитета рассматривать разоружение в контексте с другими аспектами международной безопасности является совершенно правильным; очевидно, что без прогресса в решении политических и экономических проблем невозможен прорыв в области контроля над вооружениями и разоружения как в региональном, так и в глобальном масштабах.

14. Казахстан как определенное достижение отмечает недавнее решение Конференции по разоружению придать своему Специальному комитету по запрещению ядерных испытаний мандат на проведение переговоров о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Одним из первых актов Казахстана стал указ о закрытии семипалатинского ядерного полигона. В результате 466 испытаний во всех сферах был нанесен колоссальный ущерб здоровью населения обширного региона; поражающему воздействию подверглось около полумиллиона казахстанских граждан. Казахстан безоговорочно поддерживает полный запрет на проведение ядерных испытаний на международном уровне. В августе 1993 года президент Казахстана выступил с инициативой о продлении до 2005 года моратория на испытания ядерного, химического, биологического, всех видов оружия массового уничтожения. Казахстан также планирует выступить с инициативой о создании своеобразного единого глобального регистра пострадавших от ядерных взрывов и атомных инцидентов, который можно было бы вести Всемирной организации здравоохранения или одной из международных экологических организаций.

(Г-жа Арыстанбекова, Казахстан)

15. Подписав в мае 1992 года Лиссабонский протокол, Казахстан наряду с другими государствами-преемниками Союза Советских Социалистических Республик стал стороной договора СНВ-I и обязался присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве

государства, не обладающего ядерным оружием. Это обязательство вновь было подтверждено на недавней встрече президента Казахстана с государственным секретарем Соединенных Штатов. В настоящее время Казахстан ведет переговоры с рядом стран о сотрудничестве в реализации своих обязательств по ликвидации стратегических наступательных вооружений; для этой цели Казахстану нужна не только финансовая, но и технологическая, инженерная и экологическая помощь. В сентябре 1993 года Казахстан вступил в члены МАГАТЭ и принял обязательства, связанные с членством в этой организации.

16. Казахстан приветствовал решение Конференции по разоружению относительно воссоздания Специального комитета по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. Казахстан был одной из стран, первоначально подписавших Конвенцию по химическому оружию; теперь важно приложить усилия всего международного сообщества по эффективному и успешному претворению в жизнь целей Конвенции. Казахстан выступает за более активное вовлечение новых государств в разоруженческие переговорные процессы и полагает, что Конференция по разоружению должна быть открыта для членства всем желающим этого странам.

17. Казахстан придает важное значение созданию Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и расценивает его как дальнейший шаг в укреплении доверия, большей открытости и транспарентности в военных вопросах. Казахстан представил соответствующую информацию в Регистр, который, хотя и не может быть альтернативой сокращению вооружений, может способствовать мерам укрепления доверия, особенно на региональном и субрегиональном уровнях.

18. Г-н АЛЬ-ТУР (Йемен) говорит, что внешняя политика Йемена направлена на укрепление мира и безопасности во всем мире в соответствии с целями Устава Организации Объединенных Наций. Международное сообщество, стоящее на пороге двадцать первого столетия, должно обеспечивать и поощрять мир, безопасность и развитие. Наиболее важное значение в данной связи имеют проблемы разоружения, а также нераспространение оружия массового уничтожения, в том числе ядерного и химического оружия. Договор о нераспространении ядерного оружия представляет собой краеугольный камень мирного и безопасного будущего, и Йемен призывает все страны, еще не сделавшие этого, присоединиться к Договору.

19. Йемен подписал Конвенцию по химическому оружию, которая заложит основу для мира и безопасности во всем мире, и выражает надежду на то, что другие страны, еще не сделавшие этого, также подпишут ее. Выступающий с удовлетворением принимает к сведению соглашение между Соединенными Штатами и Российской Федерацией относительно сокращения запасов стратегических вооружений. Йемен приветствует предложения, содержащиеся в докладе "Повестка дня для мира", поскольку факторы мира и безопасности приобрели исключительно важное значение в эпоху после окончания "холодной войны". Проблема вооружений в мире проистекает из разрастания конфликтов; ресурсы направляются на цели приобретения вооружений в ущерб социальному и экономическому развитию.

(Г-н Аль-Тур, Йемен)

20. Йемен крайне заинтересован в восстановлении добрососедских отношений; он предпринял шаги по разрешению своего пограничного конфликта с Оманом, а также приступил к переговорам с Саудовской Аравией. Он принимает участие в усилиях, направленных на установление мира и создание возможностей для переговоров и диалога со странами региона, с тем чтобы обеспечить поддержание мира на основе уважения национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела.

21. Будучи государством, расположенным на побережье Индийского океана, Йемен призывает все прибрежные государства превратить этот океан в зону мира и стабильности, свободную от любых форм международной напряженности и конфликтов. Йемен также выступает в пользу укрепления мира, безопасности и развития применительно к государствам Средиземноморья, которые следует превратить в зону безопасности, мира и развития.

22. Ближний Восток стоит на пороге новой эпохи; Йемен поддерживает соглашение между Организацией освобождения Палестины и Израилем, однако полагает, что приобретение Израилем ядерного оружия создает угрозу миру и безопасности в этом регионе.

23. Г-н ЭТЕФФА (Эфиопия) говорит, что сегодня, когда закончилась "холодная война" и конфронтация между Востоком и Западом, есть основания надеяться на то, что на планете воцарится относительный мир, безопасность и стабильность. Вместе с тем недавние события, происходящие в некоторых районах мира, бросают тень на надежды на достижение улучшений в мире. Неконтролируемое производство, приобретение и передача оружия массового уничтожения по-прежнему таят в себе катастрофическую угрозу уничтожения человеческой цивилизации.

24. Тем не менее прогресс, достигнутый в области разоружения, является обнадеживающим. Эфиопия вошла в число государств, первыми подписавших Конвенцию по химическому оружию, и с воодушевлением ожидает ее вступления в силу в установленном порядке. Обнадеживает также, что Конференция по разоружению приняла решение начать переговоры, касающиеся всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний; Эфиопия надеется на то, что все государства, обладающие ядерным оружием, вступят в переговоры о запрещении испытаний, с тем чтобы способствовать скорейшему заключению универсального, бессрочного и поддающегося проверке договора о запрещении ядерных испытаний.

25. Эфиопия поддерживает бессрочное и безоговорочное продление срока действия Договора о нераспространении ядерного оружия на период после 1995 года. Кроме того, можно было бы заключить эффективное и имеющее обязательную силу международное соглашение о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.

26. Налицо прогресс в рамках усилий, направленных на создание в Африке безъядерной зоны; Эфиопия приветствует меры, принятые Организацией Объединенных Наций в целях оказания помощи группе экспертов, работающих над соответствующим договором.

27. Необходимо надлежащим образом учитывать взаимосвязь между разоружением, развитием и международной безопасностью. Новый мировой порядок может быть установлен лишь при условии признания и придания функционального характера

(Г-н Этеффа, Эфиопия)

взаимодополняемости мира, безопасности и развития в процессе международного экономического сотрудничества. Справедливость, безопасность, мир и развитие представляют собой взаимозависимые факторы, и повестка дня на будущее должна сосредоточиваться на коллективном развитии и коллективной безопасности с переключением международных людских и материальных ресурсов, используемых для разрушительных целей, на цели созидания.

28. В контексте всестороннего рассмотрения проблем разоружения и международной безопасности необходимо также уделять внимание межгосударственным конфликтам. Хотя, возможно, и не совсем уместно подробно обсуждать такие конфликты в Первом комитете, игнорировать их тоже нельзя. Необходимо разработать механизмы решения этих деликатных, но насущных проблем до

того, как они перерастут в крупномасштабные военные конфликты; делегация Эфиопии полагает, что миротворческое вмешательство и превентивная дипломатия представляют собой наиболее эффективные методы решения этих проблем с точки зрения людских и материальных издержек.

29. Сохраняющиеся и вновь возникающие ситуации, связанные с политическими беспорядками и отсутствием безопасности и стабильности во многих частях Африки, влекут за собой тысячи жертв; для того чтобы своевременно положить конец этим тревожным событиям, необходимо обеспечить принятие более конкретных и своевременных мер в сотрудничестве с непосредственно заинтересованными сторонами. В этой связи позитивным шагом является принятие Декларации Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) о создании в рамках ОАЕ механизма по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов.

30. Кроме того, произошел ряд других позитивных событий, включая, например, соглашение о проведении многорасовых и демократических выборов в Южной Африке, отмену экономических санкций против этой страны при полном согласии непосредственно заинтересованных сторон, а также историческое соглашение, недавно подписанное Израилем и ООП. В заключение выступающий вновь заявляет о необходимости того, чтобы международное сообщество по-прежнему было решительно привержено делу поддержания международного мира и безопасности, а также развитию своих достижений в области разоружения.

31. Г-н ТУРАЙ (Сьерра-Леоне) говорит, что его делегация приветствует успешное завершение переговоров ОСВ-1 и ОСВ-2 и выражает надежду на то, что это позволит еще больше расширить сотрудничество между Российской Федерацией и Соединенными Штатами в области обеспечения дальнейшего радикального сокращения их ядерных арсеналов. В качестве одной из стран, подписавших Договор о нераспространении ядерного оружия, Сьерра-Леоне по-прежнему привержена его положениям. Вместе с тем налицо широкая поддержка мнения, согласно которому в Договор следует внести поправки, с тем чтобы обеспечить его более универсальное признание, в связи с чем Конференция по обзору, которая состоится в 1995 году, откроет возможность для того, чтобы принять эту точку зрения во внимание. Кроме того, необходимо создать эффективные международные механизмы, обеспечивающие гарантии государствам, не обладающим ядерным оружием, поскольку лишь в этом случае некоторые страны смогут отказаться от приобретения ядерного потенциала. Делегация Сьерра-Леоне также приветствует недавнее заключение Конвенции о запрещении химического оружия и выражает надежду на то, что к 1994 году удастся достичь соглашения в отношении всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний.

(Г-н Турай, Сьерра-Леоне)

32. Распространение обычных вооружений имеет первостепенное значение для многих развивающихся стран, и, по мнению делегации Сьерра-Леоне, внимание в данной связи следует сосредоточивать на проблеме чрезмерного и дестабилизирующего накопления запасов оружия, включая военные арсеналы и приобретение отечественного оружия, а также на усилении открытости и транспарентности в этой области, в частности посредством использования Регистра обычных вооружений. Хотя транспарентность, сдержанность, ответственная политика и добрососедство представляют собой ключевые элементы укрепления безопасности и мира на региональном и глобальном уровнях, совершенно очевидно, что международному сообществу крайне необходимо серьезно рассмотреть вопрос о передаче обычных вооружений, а также вопрос о противопехотных минах.

33. Делегация Сьерра-Леоне заявляет о своей приверженности концепциям безъядерных зон и зон мира и полагает, что их важное значение для будущей безопасности окружающей среды не

следует недооценивать. Этот вопрос необходимо рассматривать именно под таким углом зрения в целях придания практике создания таких зон универсального характера.

34. Делегация Сьерра-Леоне поддерживает идею расширения членского состава Конференции по разоружению, что позволило бы обеспечить более высокую степень географической сбалансированности, тем самым отразив реальности современного мира. Она также считает, что пришло время рационализировать работу Первого комитета, и выступает в пользу полного объединения проблематики разоружения и международной безопасности и совместного рассмотрения и принятия решений по всем резолюциям.

35. Г-н РИВЕРО (Куба) приветствует прогресс, достигнутый в течение прошедшего года в вопросах разоружения и международной безопасности, включая заключение соглашения СНВ-2, решение Конференции по разоружению начать переговоры о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, заключение Конвенции по химическому оружию, продолжение работы, касающейся будущей организации запрещения химического оружия и средств проверки запрета на биологическое оружие, а также расширение членского состава Конференции по разоружению. Кроме того, выдвигались предложения, касающиеся прекращения производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия, что, в свою очередь, могло бы привести к тому, что ядерные материалы, получаемые в результате уничтожения ядерного оружия, будут поставлены под международный контроль.

36. Вместе с тем невзирая на указанные достижения нынешняя обстановка характеризуется сохранением ряда пережитков эпохи "холодной войны", а также наличием новых проблем, которые необходимо будет разрешить в целях обеспечения дальнейшего прогресса на пути к разоружению, миру и безопасности. Для того чтобы на планете действительно воцарился дух мира и безопасности, необходимо будет урегулировать ряд других ситуаций (включая, например, продолжающееся присутствие иностранных военных баз на территории независимых стран), некоторые из которых возникли еще до начала "холодной войны".

37. Одной из наиболее важных для международного сообщества проблем, касающихся разоружения и безопасности, является проблема полного запрещения ядерных испытаний. Необходимо вести активную проработку данного вопроса как в рамках Конференции по разоружению, так и деятельности по подготовке к Конференции по обзору Договора о

(Г-н Риверо, Куба)

нераспространении ядерного оружия, которая должна быть направлена на создание в отношении ядерного оружия режима, аналогичного режиму, уже применяемому к другим видам оружия массового уничтожения, в том числе к химическому и биологическому оружию. В рамках подготовительной работы следует принимать во внимание мнения всех членов международного сообщества, а также взаимосвязь между всеобъемлющим запрещением ядерных испытаний и гарантиями безопасности, отказом от качественного совершенствования ядерного оружия и его уничтожением.

38. Изменения, происходящие в Организации Объединенных Наций, отражают изменения, происходящие в мире в целом. Вместе с тем важно, чтобы государства-члены контролировали эти изменения в Организации, не допуская такой ситуации, при которой они диктуются происходящими событиями. Исходя из этого, Первый комитет просил Генерального секретаря укрепить кадровое обеспечение проблематики разоружения в Секретариате, и соответствующие меры были приняты. Было также принято решение о том, чтобы Первый комитет по-прежнему занимался рассмотрением вопросов разоружения и смежных вопросов международной безопасности. Комитет не должен позволять отвлекать себя от принятия этих решений номенклатурными

изменениями, подобными тем, которые предусматриваются в резолюции 47/120 В Генеральной Ассамблеи. Кроме того, в области разоружения еще предстоит многое сделать, и повестку дня Первого комитета не следует перегружать такими вопросами, как поддержание мира и другие новые концепции, которые будут обсуждены в ходе пленарных заседаний Генеральной Ассамблеи.

39. Г-н АЛЬ-ФАЙХАНИ (Бахрейн) говорит, что, хотя после окончания эпохи "холодной войны" прошло уже несколько лет, мир продолжает испытывать ее негативные последствия; крупные запасы ракет, ядерных боеголовок и других видов оружия массового уничтожения по-прежнему создают угрозу безопасности. Болезненные события, которые произошли в некоторых странах в течение последних лет в результате окончания "холодной войны", стали испытанием для нового мирового порядка. Социальные, экономические, религиозные, этнические и гражданские конфликты превратились в характерную особенность эпохи после окончания "холодной войны". Для того чтобы избежать разрастания конфликтов, необходимо принять согласованные меры в связи с событиями, происходящими в Сомали, Боснии и Герцеговине, на Кавказе и в других частях планеты. Обилие накопленных в мире запасов оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, представляет собой факт, который в перспективе может способствовать разрастанию любого конфликта. Поэтому международное сообщество, и в особенности государства, обладающие арсеналами оружия массового уничтожения, должны предпринять серьезные шаги в направлении уничтожения этого оружия, что, в свою очередь, позволило бы обеспечить стабильность в глобальном масштабе.

40. Мы стали свидетелями многочисленных достижений в области разоружений, включая, например, подписание Конвенции по химическому оружию, ратификацию Беларусью Договора о нераспространении ядерного оружия и начало процесса подготовки к продлению срока действия указанного договора. Решение Конференции по разоружению, касающееся предоставления ее Специальному комитету по запрещению ядерных испытаний мандата в отношении ведения переговоров по договору о всеобъемлющем запрещении

(Г-н Аль-Файхани, Бахрейн)

ядерных испытаний, представляет собой еще один важный шаг в сфере, имеющей ключевое значение для международной безопасности. Бахрейн выражает надежду на успешное завершение консультаций относительно расширения членского состава Конференции по разоружению.

41. Ввиду важности международных усилий, направленных на обеспечение нераспространения путем создания зон, свободных от ядерного оружия, Бахрейн приветствует полное претворение в жизнь Договора Тлателолко и инициатив, предпринятых некоторыми государствами. Он также приветствует прогресс в направлении претворения в жизнь Декларации о создании безъядерной зоны в Африке.

42. В течение последних лет на Ближнем Востоке предпринимались инициативы по его превращению в регион, свободный от оружия массового уничтожения, и его провозглашение зоной, свободной от ядерного оружия. Эти инициативы будут играть важную роль в обеспечении стабильности в регионе, а также откроют возможность для того, чтобы сосредоточить внимание на научном, социальном и экономическом развитии и обеспечить более широкое сотрудничество в области использования ядерной энергии для мирных целей при одновременном высвобождении столь остро необходимых средств и усилий. Бахрейн призывает Израиль присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и ратифицировать его, а также открыть свои ядерные объекты для международных инспекций.

43. Одним из краеугольных камней концепции международной безопасности является доклад, озаглавленный "Повестка дня для мира". По мнению Бахрейна, одним из наиболее важных средств поддержания международной безопасности является превентивная дипломатия и превентивное развертывание сил Организации Объединенных Наций. Международная безопасность и мир во всем мире представляют собой взаимодополняющие факторы; нельзя добиться безопасности в отсутствие мира, а мира – в отсутствие безопасности. Поддержание мира и миротворчество зависят прежде всего от политической воли сторон в конфликте. В отсутствие такой воли мир всегда будет находиться под угрозой. Несмотря на неудачи, имевшие место в прошлом, Организация Объединенных Наций – с учетом накопленного ею опыта, широты взглядов и профессиональной компетентности – по-прежнему будет являться надлежащим форумом для проведения переговоров по проблематике международного мира и безопасности. Вместе с тем реальные меры по поддержанию международного мира и безопасности могут быть реализованы лишь при наличии политической воли со стороны государств.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.